

Mangal Sāj Bhaiā

SGGS p. 845

ਬਿਲਾਵਲੁ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤ
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮੰਗਲ ਸਾਜੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪਨਾ ਗਾਇਆ ਰਾਮ ॥
ਅਬਿਨਾਸੀ ਵਰੁ ਸੁਣਿਆ ਮਨਿ ਉਪਜਿਆ ਚਾਇਆ ਰਾਮ ॥
ਮਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਾਗੈ ਵਡੈ ਭਾਗੈ ਕਬ ਮਿਲੀਐ ਪੂਰਨ ਪਤੇ ॥
ਸਹਜੇ ਸਮਾਈਐ ਗੋਵਿੰਦੁ ਪਾਈਐ ਦੇਹੁ ਸਖੀਏ ਮੋਹਿ ਮਤੇ ॥
ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਠਾਢੀ ਕਰਉ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਭੁ ਕਵਨ ਜੁਗਤੀ ਪਾਇਆ ॥
ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਕਰਹੁ ਕਿਰਪਾ ਲੈਹੁ ਮੋਹਿ ਲੜਿ ਲਾਇਆ ॥੧॥

bilāval mehlā panjvāⁿ chhant.
ik oangkār satgur prasād.

mangal sāj bhaiā prabh apnā gāiā rām.
abhināsī var suṇiā man upjiā chāiā rām.
man prīt lāgē vḍē bhāgē kab miliē pūran pate.
sehje samāiē govind pāiē deho sakhīe mohe mate.
din rēṇ ṭhāḍhī karao sevā prabh kavan jugtī pāiā.
binvant nānak kar-ho kirpā lēho mohe laṛ lāiā. ||1||



*Chant de louanges composé dans le rāg bilāval par le 5^e gurū (Gurū Arjan)
L'Unique, dont procède la Création ; éternelle grâce du Vrai Gurū.*

*Le temps des réjouissances est venu ; chante la louange du divin seigneur, Rām !
J'entends parler de l'Éternel, et mon mental déborde d'enthousiasme, Rām !
L'amour s'emparera de mon mental ; alors, par une exceptionnelle destinée, je rejoindrai mon parfait époux.
Facilement, je trouverai Celui qui soutient tout, et je m'unirai à lui ; mais dites-moi comment, mes amis !
Je suis debout jour et nuit, au service de Dieu ; par quel moyen puis-je le trouver ?
Ainsi prie Nānak : aie pitié de moi, et attache-moi à l'ourlet de ta tunique ! ||1||*